

EL MINISTRO

DE ENERGÍA Y MINAS
DE LA
REPÚBLICA DE GUATEMALA

DS-MEM-EA-176/2013/mdel
Guatemala, 3 de Mayo de 2013

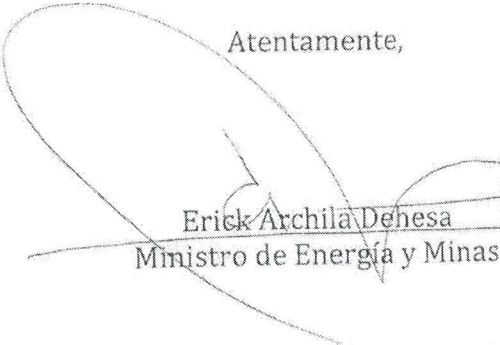
Señora Secretaria:

Por este medio me dirijo a usted en respuesta al oficio de Referencia SSPP/DPSE/-041 2013/EP-dn, del 05 de abril de 2013, por medio del cual indica que de conformidad con el Artículo 25 del Decreto 30-2012 de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2013, le corresponde a SEGEPLAN, presentar el I Informe Cuatrimestral relacionado con el avance en metas e indicadores de desempeño, así como la calidad del Gasto Público.

En relación al tema, me permito trasladar la información sobre los avances en las metas e indicadores de desempeño del Ministerio de Energía y Minas, de acuerdo al formulario básico de recolección de información proporcionado por la institución a su cargo.

Sin otro particular, me suscribo con las muestras de mi consideración y estima.

Atentamente,


Erick Archila Dehesa
Ministro de Energía y Minas



Licenciada
Ekaterina Parrilla
Secretaria
SEGEPLAN
Su Despacho



UNIDAD DE PLANIFICACIÓN Y MODERNIZACIÓN INSTITUCIONAL

02 de Mayo de 2013
OFI-UPM-029-2013

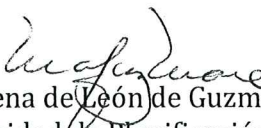
Ingeniero
Erick Archila Dehesa
Ministro
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho

Señor Ministro:

Con un atento saludo, por este medio envío a usted el Primer Informe Cuatrimestral de Avance de Metas del Plan Operativo 2013, el cual debe ser enviado a mas tardar el día viernes 03 de los corrientes, a la Secretaria de Planificación y Programación de la Presidencia, esto con el objetivo de dar cumplimiento al Artículo 25 del Decreto 30-2012 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado.

Agradezco su amable atención y quedo a la orden por los comentarios que considere.

Atentamente,


Milena de León de Guzmán
Unidad de Planificación
Ministerio de Energía y Minas



c.c. Archivo

Diagonal 17 29-78 zona II Col. Las Charcas
Teléfono: 24-19-64-64 Ext. 1927 E-mail: jefeplanificacion@mem.gob.gt



Secretaría de Planificación
y Programación
de la Presidencia
SEGEPLAN

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

I Informe Cuatrimestral de Avance de Metas e Indicadores de Desempeño y Calidad del Gasto Público

Enero - Abril 2013

Instructivo

Forma S-REG

Forma S-R1

Información Apoyo

Registro de Avance de los Resultados Institucionales
 Forma S-RI

Ministerio de Energía y Minas	Administración Central:	X	Programa 11 - Exploración, Explotación y Comercialización Petrolera-	
	Descentralizada:		Rector:	
	Autónoma:			

Descripción de Resultados Institucionales	Indicador	Valor Objetivo	Valor Realizado	Porcentaje de Avance	Observaciones
Incrementar la producción petrolera nacional, de un 0% en 2012 a un 9% en 2015, a través del diseño de áreas y fiscalización petrolera en los contratos en fase de explotación, con el objeto de beneficiar a los Consejos de Departamentales de Desarrollo.	Población en general	60	Evento	28	Fiscalización y supervisión de exploración y la producción en campos petroleros a las empresas
	Explotación y Exploración Petrolera	60	Evento	28	Fiscalización y supervisión de exploración y la producción en campos petroleros a las empresas
Incrementar el control de la cadena de comercialización de productos petroleros de un 30% en 2012 a un 45% en 2015, a través de la emisión de licencias y la fiscalización de empresas, que comercializan productos petroleros y derivados, con el objeto de beneficiar a los consumidores al comprar productos petroleros que cumplan con la calidad y cantidad establecida para su comercialización.	Usuarios de productos derivados de petróleo	2,450.00	Evento	777	Control y supervisión de empujados de productos derivados del petróleo en Puerto Barrios, Izabal
	Fiscalización y Emisión de Licencias de comercialización de los productos derivados del petróleo a empresas	2,450.00	Evento	777	Control y supervisión de empujados de productos derivados del petróleo en Puerto Barrios, Izabal
Incrementar el control de la cadena de comercialización de productos petroleros de un 30% en 2012 a un 45% en 2015, a través de la emisión de licencias y la fiscalización de empresas, que comercializan productos petroleros y derivados, con el objeto de beneficiar a los consumidores al comprar productos petroleros que cumplan con la calidad y cantidad establecida para su comercialización.	Emisiones de licencias para la comercialización de productos derivados de petróleo	1,050	Documento	357	Control a empresas en la cadena de comercialización de los productos derivados del petróleo
	Inspecciones realizadas para el control de la cadena de comercialización	1,050	Documento	350	Control y supervisión de empujados de productos derivados del petróleo en Puerto Barrios, Izabal
Incrementar el control de la cadena de comercialización de productos petroleros de un 30% en 2012 a un 45% en 2015, a través de la emisión de licencias y la fiscalización de empresas, que comercializan productos petroleros y derivados, con el objeto de beneficiar a los consumidores al comprar productos petroleros que cumplan con la calidad y cantidad establecida para su comercialización.	Inspecciones realizadas/inspecciones programadas)*	100	Evento	60	Fiscalización a campos petroleros
	Inspecciones realizadas/inspecciones programadas)*	100	Evento	60	Fiscalización a campos petroleros
Incrementar el control de la cadena de comercialización de productos petroleros de un 30% en 2012 a un 45% en 2015, a través de la emisión de licencias y la fiscalización de empresas, que comercializan productos petroleros y derivados, con el objeto de beneficiar a los consumidores al comprar productos petroleros que cumplan con la calidad y cantidad establecida para su comercialización.	Inspecciones realizadas/inspecciones programadas)*	100	Evento	60	Fiscalización a campos petroleros
	Inspecciones realizadas/inspecciones programadas)*	100	Evento	60	Fiscalización a campos petroleros



Lic. Byron Romó Ventura Robles
 Coordinador UDAF
 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS



Licda. Miriam de León de Guzmán
 Jefe Unidad de Planificación
 Ministerio de Energía y Minas

Registro de Avance de los Resultados Institucionales

Forma S-RI

Ministerio de Energía y Minas	Administración Central:	X	Programa 12 -Exploración y Explotación Minera-
	Descentralizada:		Rector:
	Autónoma:		

Descripción de Resultados Institucionales	Categoría	Código	Cantidad	Unidad de Medida	Valor Monetario	Descripción de Actividades	Evidencia	Cantidad	Porcentaje	Fecha	Observaciones	
												(No. de Licencias otorgadas/No. de licencias programadas)*100
Incentivar el desarrollo del sector minero nacional, a través del incremento en la emisión de licencias a inversionistas nacionales y extranjeros, de un 0% en 2011 a un 9% en 2015, con el objeto de aumentar el monto de regalías al Estado, Municipalidades de influencia a los proyectos, así como a la población en general.			0	Documento	Q. 211,599.90	Emisión de Licencias Mineras		20	100%		Ninguno	
			0	Plano		Plano para identificación de áreas mineras		1	100%		Ninguno	
			238	Plano		Mapas geográficos geológico mineros para empresas, personas individuales y entidades de gobierno		730	97%		Ninguno	
			0	Evento		Promoción internacional con inversionistas y organismos		2	100%		Ninguno	
			269	Evento		Supervisión de derechos mineros vigentes otorgados a empresas		1,632	100%		Ninguno	
			1	Evento		Fiscalización de la producción minera metálica a empresas		13	100%		Ninguno	
			10	Evento		Supervisión de operaciones mineras legales		40	100%		Ninguno	
			238	Documento		Emisión de Licencias de operación y promoción de la actividad minera a empresas y personas individuales		20				
			753	Documento		Mapas geográficos geológico mineros para empresas, personas individuales y entidades de gobierno		1				
			1,685	Evento		Fiscalización y supervisión de operaciones mineras		13				
			280	Evento		Supervisión de operaciones mineras legales		40				


 Lidia Milena de León de Guzmán
 Jefe Unidad de Planificación
 Ministerio de Energía y Minas




 Lidia Pizarro Romo Ventura
 Coordinador UDAF
 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Registro de Avance de los Resultados Institucionales

Forma S-RI

Ministerio de Energía y Minas	Administración Central:	X	Programa 13 -Seguridad Radiológica-
	Descentralizada:		Rector:
	Autónoma:		

Incrementar la cobertura de protección radiológica contra la exposición a radiaciones para trabajadores ocupacionalmente expuestos, futuras generaciones, población en general y ambiente a nivel nacional, a través del control regulador sobre instalaciones que utilizan equipos o fuentes emisoras de radiaciones de un 59% en 2012 a un 62.05 en 2015.	Población en General	Emisión de licencias de protección contra radiaciones ionizantes a personal expuesto	700	Documento	201	Emisión de licencias de protección radiológica para instituciones y usuarios de material radiactivo y equipos generadores de radiaciones	625	Documento	192	Emisión de Licencias de Protección y Seguridad Radiológica	625	100%	Ninguno
		Emisión de licencias para importación y exportación de material radiactivo, a instituciones y empresas	45	Documento	4	Emisión de Licencias para Importación y Exportación de Material Radiactivo	45	370,382.45 Q.	4	Emisión de Licencias para Importación y Exportación de Material Radiactivo	45	100%	Ninguno
		Informes de inspección, de verificación, cumplimiento y seguimiento a industrias y hospitales públicos y privados que utilizan material radiactivo o equipos generadores de radiaciones ionizantes	30	Documento	5	Inspecciones a instituciones que utilizan material radiactivo	30		5	Inspecciones a instituciones que utilizan material radiactivo	30	100%	Ninguno



Melchor Varela
Licda. Melchor Varela de Guzmán
Jefe Unidad de Planificación
Ministerio de Energía y Minas

Lic. Byron René Pineda Robles
Coordinador UDAF
MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Registro de Avance de los Resultados Institucionales

Forma S-RI

Ministerio de Energía y Minas	Administración Central:	X	Programa 14.-Servicios Técnicos de Laboratorio-
	Descentralizada:		
	Autónoma:		
			Rector:

Descripción de Resultados Institucionales	Categoría	Indicador	Valor	Unidad de Medida	Categoría	Indicador	Valor	Unidad de Medida
Mejorar la capacidad de competencia de las empresas y público en general en el ámbito, agrícola, industrial, de salud, petroleras, mineras y otras, tanto en el mercado nacional como internacional mediante la prestación de los servicios de laboratorios del Ministerio de Energía y Minas, a través del análisis de hidrocarburos, minerales y Aplicaciones Nucleares Usuarios del servicio de análisis de hidrocarburos, minerales y Aplicaciones Nucleares Servicios de análisis de laboratorio para el Ministerio de Energía y Minas, empresas, otras entidades y público en general	6,476	12,663	4,220	Documento	138,782.76	12,663	100%	Ninguno
	Documento	6,779	2,256	Documento	6,779	6,779	100%	Ninguno

MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
 UNIDAD DE ADMINISTRACION FINANCIERA
 UDAF
 GUATEMALA, C. A.


 Lidia Byron Pineda Fontana
 Coordinador UDAF
 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
 UNIDAD DE PROGRAMACION Y PLANIFICACION
 JEFEE
 GUATEMALA, C. A.



 Lidia Milong de León de Guzmán
 Jefe Unidad de Planificación
 Ministerio de Energía y Minas

Registro de Avance de los Resultados Estratégicos de Gobierno

Forma S-REG

Información General	Nombre de la Institución:	Ministerio de Energía y Minas		Administración Central:	X	Programa 15 - Apoyo al Incremento de la Competitividad-
	Descentralizada:			Rector:		
	Autónoma:					

Incrementar la Competitividad	Población en General	Calificación de proyectos para generación de energía renovable e inversionistas	30	Documento	5	Autorización para operación de proyectos de generación de energía renovable a inversionistas	5	Documento	2	Q. 242,490.05	Incremento del uso de los recursos renovables para la modificación de la matriz energética	(No. de autorizaciones realizadas/ No. de autorizaciones programadas) * 100	5	100%	Ninguno
						Autorización de equipo para operación de proyectos de generación de energía biomásica a empresas	25	Documento <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>8</td> <td>100%</td> <td>Ninguno</td>	3				8	100%	Ninguno
						Autorización de proyectos hidroeléctricos a empresas, municipalidades y personas individuales	8	Documento <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	0						
						Autorización de proyectos geotérmicos a empresas, municipalidades y personas individuales	1	Documento <td>0</td> <td>Q. 325,042.67</td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>100%</td> <td>Ninguno</td>	0	Q. 325,042.67			1	100%	Ninguno
						Autorización de proyectos eólicos a empresas, municipalidades y personas individuales	2	Documento <td>0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>2</td> <td>100%</td> <td>Ninguno</td>	0				2	100%	Ninguno


 Licda. Milagros León de Guzmán
 Jefe Unidad de Planificación
 Ministerio de Energía y Minas




 Lic. Byron Romo Velasco Robledo
 Coordinador UDAF
 MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS



Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Gastos - Reportes - Informacion Consolidada
Ejecucion del Presupuesto (Grupos Dinamicos)
 Expresado en Quetzales

PAGINA : 1 DE 2
 FECHA : 02/05/2013
 HORA : 8:18:56
 REPORTE : R00804768.rpt

- Entidad - Programa - Actividad u obra -
 DEL MES ENERO AL MES ABRIL

EJERCICIO:	2.013	DESCRIPCION	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	PRE COMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR COMPROMETER	SALDO POR DEVENGAR	SALDO POR PAGAR	% EJEZ
11130014		MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS											
01		ACTIVIDADES CENTRALES											
01 00 000 001 000		DIRECCION SUPERIOR	12,154,437.00	-2,887,670.00	9,266,767.00	0.00	1,920,660.11	1,920,660.11	1,920,660.11	7,346,106.89	7,346,106.89	0.00	20.73
01 00 000 002 000		FISCALIZACION DE EMPRESAS	1,898,952.00	-13,309.00	1,885,643.00	0.00	568,129.28	568,129.28	568,129.28	1,317,513.72	1,317,513.72	0.00	30.13
01 00 000 003 000		ADMINISTRACION FINANCIERA	901,330.00	27,941.00	929,271.00	0.00	273,102.50	273,102.50	273,102.50	656,168.50	656,168.50	0.00	29.39
01 00 000 004 000		ADMINISTRACION GENERAL	15,700,123.00	402,735.00	16,102,858.00	0.00	8,721,376.90	5,070,976.90	5,070,976.90	7,381,481.10	11,031,881.10	0.00	31.49
01 00 000 005 000		GESTION SOCIAL AMBIENTAL	521,980.00	127,618.00	649,598.00	0.00	130,820.26	130,820.26	130,820.26	518,777.74	518,777.74	0.00	20.14
01 00 000 006 000		PLANIFICACION Y MODERNIZACION	1,085,907.00	-15,080.00	1,070,827.00	0.00	380,824.55	382,824.55	332,824.55	690,002.45	738,002.45	0.00	31.08
01 00 000 007 000		AUDITORIA INTERNA	720,228.00	75,857.00	796,085.00	0.00	229,276.50	229,276.50	229,276.50	566,808.50	566,808.50	0.00	28.80
TOTAL	01	ACTIVIDADES CENTRALES	32,982,857.00	-2,281,908.00	30,701,049.00	0.00	12,224,190.10	8,525,790.10	8,525,790.10	18,476,858.90	22,175,258.90	0.00	27.77
11		EXPLORACION, EXPLOTACION Y COMERCIALIZACION PETROLERA											
11 00 000 001 000		DIRECCION Y COORDINACION	6,481,975.00	-400,818.00	6,081,157.00	0.00	2,052,129.35	1,746,529.35	1,746,529.35	4,029,027.65	4,334,527.65	0.00	28.72
11 00 000 002 000		PROMOCION PETROLERA	2,121,549.00	551,727.00	2,673,276.00	0.00	778,285.06	614,285.06	614,285.06	1,894,990.94	2,058,990.94	0.00	22.98
11 00 000 003 000		CONTROL Y CALIDAD DE COMERCIALIZACION	5,253,060.00	894,663.00	6,147,723.00	0.00	2,121,056.16	1,495,456.66	1,495,456.66	4,026,666.84	4,652,266.34	0.00	24.33
TOTAL	11	EXPLORACION, EXPLOTACION Y COMERCIALIZACION PETROLERA	13,856,584.00	1,045,572.00	14,902,156.00	0.00	4,951,470.57	3,856,271.07	3,856,271.07	9,950,685.43	11,045,884.93	0.00	25.81
12		EXPLORACION Y EXPLOTACION MINERA											
12 00 000 001 000		DIRECCION Y COORDINACION	18,527,436.00	19,509.00	18,546,945.00	0.00	5,929,303.10	2,805,303.10	2,805,303.10	12,617,641.90	15,741,641.90	0.00	15.13
12 00 000 002 000		DERECHOS MINEROS	5,911,859.00	100,668.00	6,012,527.00	0.00	211,599.90	211,599.90	211,599.90	5,800,927.10	5,800,927.10	0.00	3.52
12 00 000 003 000		CONTROL Y DESARROLLO MINERO	5,590,467.00	105,844.00	5,696,311.00	0.00	565,069.70	565,069.70	565,069.70	5,131,241.30	5,131,241.30	0.00	9.92
TOTAL	12	EXPLORACION Y EXPLOTACION MINERA	30,029,762.00	226,021.00	30,255,783.00	0.00	6,705,972.70	3,581,972.70	3,581,972.70	23,549,810.30	26,673,810.30	0.00	11.84
13		SEGURIDAD RADIOLOGICA											
13 00 000 001 000		DIRECCION Y COORDINACION	3,200,283.00	307,611.00	3,507,874.00	0.00	1,603,528.68	1,219,968.68	1,219,968.68	1,904,345.32	2,287,905.32	0.00	34.78
13 00 000 002 000		PROTECCION Y SEGURIDAD RADIOLOGICA	1,398,812.00	27,730.00	1,426,542.00	0.00	518,382.45	370,382.45	370,382.45	908,159.55	1,056,159.55	0.00	25.96
TOTAL	13	SEGURIDAD RADIOLOGICA	4,599,075.00	335,341.00	4,934,416.00	0.00	2,121,911.13	1,590,351.13	1,590,351.13	2,812,504.87	3,344,064.87	0.00	32.21

Sistema de Contabilidad Integradada Gubernamental
Ejecución de Gastos - Reportes - Información Consolidada
Ejecución del Presupuesto (Grupos Dinámicos)
 Expresado en Quetzales

PAGINA : 2 DE 2
 FECHA : 02/05/2013
 HORA : 8:18.56
 REPORTE : R00804768.rpt

- Entidad - Programa - Actividad u obra -
 DEL MES ENERO AL MES ABRIL

EJERCICIO:	2,013	DESCRIPCION	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	PRE COMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR COMPROMETER	SALDO POR DEVENGAR	SALDO POR PAGAR	% EJEC
14		SERVICIOS TECNICOS DE LABORATORIO											
14 00 000 001 000		DIRECCION Y COORDINACION	3,306,812.00	186,068.00	3,492,880.00	0.00	902,557.63	902,557.63	902,557.63	2,590,322.37	2,590,322.37	0.00	25.84
14 00 000 002 000		ANALISIS DE LABORATORIOS DE HIDROCARBUROS MINERALES Y APLICACIONES NUCLEARES	851,807.00	0.00	851,807.00	0.00	194,782.76	138,782.76	138,782.76	657,024.24	713,024.24	0.00	16.29
TOTAL 14		SERVICIOS TECNICOS DE LABORATORIO	4,158,619.00	186,068.00	4,344,687.00	0.00	1,097,340.39	1,041,340.39	1,041,340.39	3,247,346.61	3,303,346.61	0.00	23.97
15		APOYO AL INCREMENTO DE LA COMPETITIVIDAD											
15 00 000 001 000		AUTORIZACION DE PROYECTOS PARA GENERACION DE ENERGIA RENOVABLE	719,263.00	249,195.00	968,458.00	0.00	242,490.05	242,490.05	242,490.05	725,967.95	725,967.95	0.00	25.04
15 00 000 002 000		LICENCIAS DE DESARROLLO ENERGETICO Y ENERGIAS RENOVABLES	1,191,818.00	239,711.00	1,431,529.00	0.00	325,042.67	325,042.67	325,042.67	1,106,486.33	1,106,486.33	0.00	22.71
15 00 001 000 001		CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO MICROCENTRAL DE HIDROELECTRICA Y SU RED DE DISTRIBUCION EN COMUNIDAD LAS CONCHAS, CHAHAL, ALTA VERAPAZ	10,168,445.00	0.00	10,188,445.00	0.00	5,781,733.07	5,781,733.07	5,781,733.07	4,406,711.93	4,406,711.93	0.00	56.75
15 00 001 000 002		CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO MICROCENTRAL DE HIDROELECTRICA Y SU RED DE DISTRIBUCION EN COMUNIDAD SIEMEN, CAHABON, ALTA VERAPAZ	7,202,984.00	0.00	7,202,984.00	0.00	4,245,485.71	4,245,485.71	4,245,485.71	2,957,498.29	2,957,498.29	0.00	58.94
15 00 001 000 003		CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO MICROCENTRAL DE HIDROELECTRICA Y SU RED DE DISTRIBUCION EN COMUNIDAD JOLOMIJUX, PANECOS, ALTA VERAPAZ	10,652,739.00	0.00	10,652,739.00	0.00	5,664,661.72	5,664,661.72	5,664,661.72	4,988,077.28	4,988,077.28	0.00	53.16
15 00 001 000 000		SERVICIOS ADMINISTRATIVOS DEL PROYECTO DE MICROCENTRALES HIDROELECTRICAS Y SUS REDES DE DISTRIBUCION	10,112,754.00	0.00	10,112,754.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,112,754.00	10,112,754.00	0.00	0.00
15 00 002 001 000		SERVICIOS TECNICOS Y ADMINISTRATIVOS DEL PROYECTO DE PROMOCION DE ENERGIA SOLAR Y EQUIPAMIENTO EDUCATIVO Y DE SALUD	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL 15		APOYO AL INCREMENTO DE LA COMPETITIVIDAD	40,068,003.00	488,906.00	40,556,909.00	0.00	16,259,413.22	16,259,413.22	16,259,413.22	24,297,495.78	24,297,495.78	0.00	40.05
99		PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS CUOTAS A ORGANISMOS INTERNACIONALES											
99 00 000 001 000		PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS CUOTAS A ORGANISMOS INTERNACIONALES	400,000.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	400,000.00	400,000.00	0.00	0.00
TOTAL 99		PARTIDAS NO ASIGNABLES A PROGRAMAS	400,000.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	400,000.00	400,000.00	0.00	0.00
TOTAL 11130014		MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS	126,095,000.00	0.00	126,095,000.00	0.00	43,360,298.11	34,855,138.61	34,855,138.61	82,734,701.89	91,239,861.39	0.00	27.64